





太宗至孝文皇帝實錄

永樂五年秋七月壬子朔享

太廟

甘肅總兵官西寧侯宋晟奏哈密頭目陸十

等作亂忠順王脫脫已殺之恐有他變遣人請兵

為守備勅晟以兵五百或一千選才能之將率領

赴之且令熟計使相更代又勅晟曰安克帖木兒

妻子往依鬼力赤恐誘虜入侵哈密不可不備其

令會計所追軍士行糧仍戒飭之無為虜困大

古剌等處土人頭目刀放別等二十七人來朝賜

鈔及文綺紗羅襲衣有差

癸丑

西寧侯宋晟字景陽鳳陽定遠縣人

太祖高皇帝起兵濛梁晟父朝用與兄國興隸行伍俱積功至元帥晟從父兄在兵間與有戰功累授武德將軍建寧衛正千戶再陞驃騎將軍江西都指揮使移守山西又守涼州以父喪召還頃之復鎮涼州嘗遣部將張文傑出玉門闕襲韃靼也速兒監虜其衆二萬餘獲酋長吳把都等獻俘京師陞右軍都督僉事率兵征哈密下令軍中多具糗糧倍道疾馳一夕奄至城下質明金鼓之聲震地

闔城股慄即日克之虜其王子別列怯及偽國公省哈朶兒只收其部落輜重牛馬以歸繼破罕東羗斬獲尤多西境以寧改中軍都督僉事平廣西五開蠻聲威益振

上即位以晟舊臣威信素著西鄙陞後軍左都督命鎮甘肅招降西北虜酋把都帖木兒倫都兒灰等五千餘人封西寧侯其卒命有司治喪塋三子瑄早卒琥尚安成公王瑛尚咸寧公主夜金星犯右執法

乙卯

皇后徐氏崩后中山武寧王達之長女母夫人謝氏  
后自幼貞靜純明孝敬仁厚王與夫人言此女天  
稟非常宜以經史充其知識后於書一覽輒成誦  
不忘姆師咸驚異之由是博通載籍每覽昔人言  
行之懿未嘗不一再以思曰古人書之冊因欲後  
未者做而行之也

太祖高皇帝聞王有賢女一日召王謂曰朕與卿同  
起布衣至今日同心同德始終不間古之君臣相  
契者率為婚姻朕弟四子氣質不凡知卿有令女  
能以配為佳見佳婦足以慰吾兩翁王拜稽首謝

洪武九年正月冊為燕王妃恭勤婦道

高皇后深所愛重嘗曰燕王妃所行足以儀範宮闈  
又曰此吾孝婦也

上之國北平后理內政宮中肅然而和厚逮下有周  
南穆木之德焉

孝慈皇后崩哀毀動左右執喪三年蔬食如禮免喪  
或語及

先后未嘗不流涕

上舉義靖內難后所贊畫多協

上意

上帥師在外留世子守國敵兵攻城甚急時城中守卒不支凡部分措置備禦撫綏激厲之方悉得其宜城卒以全雖事總於世子亦多稟命于后云

上既正大統是歲十一月后正位中宮愈益祇勤數言南北戰鬪累年兵民俱敝宜與休息又言帝克施仁自親族始又言人材難得昔湯武之佐伊尹太公皆先代之人况今日賢才皆

太祖皇帝所成望

陛下不以新舊為間

上悉嘉納曰后所言皆合吾意侍

上燕閒語及先朝事

上問猶憶

先后遺言何者其至要乎后歷舉以對曰賞罰惟公足以服人過於仁厚不猶愈於刻薄理天下者以賢才為本自奉欲薄養賢欲豐夫婦相保易君臣相保難天下安危係民之苦樂民心之所歸即天命之所在凡此之言皆帝王要道理亂大原願

陛下朝名無忘

上喜后弟增壽歸誠於

上義兵之興陰有翊戴功為建文君所害

上悼惜不已將追命之爵以語后后力言不可

上曰后欲為漢明德耶顧今非以外戚故封之竟追

封定國公而命其子景昌襲爵

命下乃以告后后謝曰此

上之大德然非妾之志也

上曰爵命非有功不與朕方以至公治天下豈有私

意哉后繼今勿復有言后曰

上命已行妾何言顧穉子未有知惟

上賜之師教庶幾上不辱大恩下不累先人

上曰后言良是

命吏部擇師教之初立

聖太子封漢趙二王后曰太子國家之本諸王藩屏

所資願擇老成端正之士輔養德器

上曰此朕所注意也又語后曰

皇考之制東宮官屬率以廷臣兼之任使一則疑隙

不生今凡宮臣之重者悉擇廷臣賢者兼之后曰

此

先朝鑒戒徃古之失誠良法也雖萬世當守而行之

曰長子仁厚足為令器不忝

祖宗矣二子三子

陛下宜早教之惟

陛下留意

上曰吾亦知之一日

上退朝晏后請其故

上曰吏部選人每循資格朕今日親拔二十餘人為

方岳為郡守故不覓晏耳后曰國之理亂係於民之

安否民安否係於牧守之賢不肖柰何悉用資格任牧守

哉資格可以革選曹之弊然賢才不免於淹滯故

往古會制有出眾之才必有不次之擢積年勞之

多亦有叙升之典二者並行則士無枉才官得實

用而治效可致

上曰然

上勤於政事或日晨未食后亦不食以俟嘗問曰

陛下日與共圖政理者誰何

上曰六卿治政務翰林職論思典詞命朝夕左右者

嘗請於

上悉賜其命婦冠服鈔幣且諭之曰妻之事夫其道

豈止於衣服饋食必有德行之助焉古之公侯夫

人及大夫士之妻助成其夫之德化有形於詩歌

有載諸史傳者矣古今人豈相遠哉常情朋友之

言有從有違夫婦之言婉順易入吾在宮中旦夕侍

皇上未嘗不以生民為念每承顧問多見聽納今皇上所與共圖理道者六卿翰林之臣汝輩諸命婦可不有以翼贊於內乎百姓安則國家安國家則君臣同享富貴澤被子孫矣后觀女憲女戒諸書細其要義作內訓二十篇居常志存內典復采儒釋道嘉言善行類編之名勸善書后奉祭祀盡誠敬事

上恭謹不懈晨夕與

皇太子諸王言惟孝親恤民與妃嬪以下言惟恭敬和睦與親戚言惟奉法循理聞外家稍有縱肆召至責之有謙慎者時加賜賚為勸后言動以禮喜怒不形下人有過教之使改亦靡不畏服焉后識達治道言必師古性不喜華飾自御儉素宮闈之內化之既得疾醫藥弗效曰益劇

上臨問后對曰今至此命也但身蒙

上恩位中宮不得終事此遺恨耳又曰今天下雖定

兵甲不用然民生未大蘇息惟

上矜念之又問復有何言曰願廣求賢士明別邪正

不以小過而廢之不以小才而比之子孫成之以  
學宗室親之以恩妾不能報

上恩矣願無驕畜外家

上泣后亦泣曰人死生有定數惟

上割恩自愛無以妾故傷聖心遺令

皇太子曰吾祇事

皇上於今三十有二年上不能繼承

先皇后懿德吾甚愧之今至此命也奚悲爾吾之長

子孝仁淳厚當夙夜恪勤敬事

君父勿以吾故過哀毀以傷

君父之心吾素菲薄無德及人身歿之日喪務從簡

省毋妨臣民徃者

皇上遭罹內難躬率將士在外吾母子留北京敵兵

圍將校士民之妻皆擐甲胄挾矢石登城列陣協

力一心以死固守及內難平吾正位中宮富貴已

極而將校士民之妻至今報賚未稱吾寢食未嘗

忘近聞

皇上將巡狩北京意願從行將請恩澤及之而吾今

不逮矣爾能体吾心九泉無憾嗚呼主器之任在

爾匪輕敬以事上仁以撫下肅以正家恩以睦親

爾念之顧皇孫曰爾將來有

宗社之寄天下之任宜勵學為志又謂

上曰此孫遠大之器幸善視之后崩

上哭慟羣臣奉慰

上曰皇后仁明賢

漢

馬氏唐長孫之倫也雖處中

官

其一念惟在仁民繼今朕入宮不復聞直言矣后

年四十六

皇太子及漢王趙王皇女永安永平安成咸寧四宮

主皆后出也

丙辰

禮部奏喪禮在京文武官及聽選辦事等官各給

麻布製喪服皆斬衰二十七日而除服素服百日

服淺淡色自初五日為始輟朝不鳴鐘鼓

上素服御西角門文武百官素服烏紗帽黑角帶詣

思善門外哭臨畢行奉慰禮明日如之又明日早

文武官成服詣思善門外哭臨畢易素服行奉慰

禮凡三日皆如之文武百官自初五日為始各就

公署齋宿至二十七日止文武四品以上命婦成

服日為始喪服詣思善門內哭臨三日而止聽選

辦事等官各喪服人材監生吏典僧道坊廂耆老

各素服自成服日始赴應天府舉哀三日軍民及  
婦女各素服首飾禁用金銀珠翠亦三日停音樂  
祭祀百日禁屠宰四十九日停嫁娶官員百日軍  
民一月在外文武官服制與京官同聞訃日於公  
廳成服三日而除命婦與在京命婦同亦三日而  
除軍民男女皆素服三日音樂祭祀嫁娶之禁俱  
同在京從之 定各王及公主等服制世子郡王  
皆齊衰不杖期世子郡王妃并郡主皆大功周楚  
諸王及寧國諸公主并郡主之子皆小功 遣中  
官以

大行皇后訃告趙王高燧及永安公主永平公主并  
召赴京遣人訃告各王府

丁巳

命禮部於靈谷寺天禧寺設薦揚大齋 剝木哈地

面韃鞞頭目他阿察兒等來朝貢馬賜鈔幣有差  
戊午

夜有星大如盞青白兔光燭地出五車旁西北行  
至游氣 山東兗州府武城等縣惶

甲子

設雲南古剌驛隸金齒千崖長官司 夜火星犯

木星

乙丑召山西布政司左叅政王彰至陞礼部右侍  
郎雲南連覩嵩土官叔洋遣人來朝貢方物賜之  
鈔

丁卯

命駙馬都尉宋琥佩平羗將軍印充總兵官鎮甘肅  
節制陝西都司及行都司 都察院奏海運官軍  
其舟被風膠淺漂沒所運糧米合當追陪仍治其  
罪

上曰海濤險惡舟膠淺必壞官軍得免溺死幸矣豈

當仍治失糧之罪悉釋不問 黃河泛溢河南傷

瀕河苗稼

戊辰

陞浙江布政司左叅議左獻為刑部右侍郎充州  
府知府鄭剛為山西布政司左叅政

庚午

擢監生劉安石璞陳瓚秦茂王會李旭戈定遠為  
監察御史

壬申

旌表府軍衛軍蒲良兒小軍右衛餘丁黃阿四孝

行皆以母疾良見封肝阿回封肉及肝煮液進母  
食之皆愈又大名府南樂縣民馮彥方妻岳氏岳  
州府平江縣民吳伏顛妻凌氏常德府澧州民王  
谷樹妻程氏揚州府通州民王行素妻許氏竇居  
得妻潘氏邵七五妻鮑氏徐士良妻劉氏沈伯七  
妻陳氏九江府德化縣民魏輔妻董氏濟南府禹  
城縣民楊添錫妻訾氏開封府太康縣民張敏妻  
李氏成都府崇寧縣民李孝克妻文氏俱早喪夫  
能謹婦道表其門曰節貞  
勅兵部編武職勘合一千道往交趾付尚書劉儁掌

之遇土官土人有功者會議授官如文職之制  
交趾總兵官新城侯張輔等奏交趾都司城傾圮  
宜修築及清化宜立衛兼前留守丘溫隘留二關  
官軍守禦皆從之 雲南鎮沅府土官知府刀平  
遣子騰來朝貢馬初鎮沅為平知府永樂四年平  
從征八百有勞遂陞州為府平為知府至是遣子  
謝恩

癸酉

命如來大寶法王哈立蘇於山西五臺建大齋資  
薦

大行皇后賜白金一千兩錦段綾羅絹布凡二百六十賜大國師果藥羅葛羅監藏巴里藏卜等白金文綺鈔有差 夜大星犯諸王西第三星

甲戌

皇太子千秋節免賀 修南郊齋宮東廡鍾樓 朝

鮮國王李芳遠遣陪臣盧閑奉箋貢方物賜鈔及

文綺

乙亥

托堂哥山大乃苦因河好兀等處韃靼頭目一里給等來朝貢馬賜鈔幣襲衣 通政司言有養馬

軍士告人呪詛其馬死者

上曰此誣詞也彼不用心畜馬致馬病死豈有馬不病而人能呪死之理愚昧小人誣平民罔朝廷以規免已罪不可聽遂斥之

丙子

上諭禮部臣曰皇后喪禮文武欲致祭者聽物品俱光祿寺辦毋令自備禮部言天下太小諸司宜各遣官進香

上曰交趾新定都司布政司按察司聽其來州悉免凡進香至者量地遠近予道里費修神樂觀立醴

泉碑初命道士於朝天宮設醮上資

皇考

皇妣冥福竣事醴泉出觀井中群臣以為

上孝感所致請立碑昭靈既命翰林侍讀胡廣制碑  
文

丁丑

交趾布政司奏南安夷人俗惟尚浮屠法不知敬  
事祀典之神宜設祭風雲雷雨山川社稷等壇使  
知祈報之道從之

戊寅

兵部侍郎兼詹事府少詹事墨麟卒麟陝西高陵  
人洪武二十五年以國子生擢監察御史尚嚴刻  
陞比平按察司副使

上靖內難麟以城守功陞侍郎尋兼少詹事至是卒  
命工部給棺歸葬令有司治墳塋麟為御史時有糧  
長罪不應刑麟煅煉成獄奏刑之然麟恒自歎于  
心及病恍惚見被刑者已而麟足趾皆腐脫盡乃  
死論者以為冥報云

巳卯

陞山東布政司左叅政郭進為工部右侍郎

辛巳

命中山武寧王徐達長孫欽襲封魏國公洪武中王之嫡長子輝祖襲封魏國公

上初即位輝祖以罪免歸第卒至是

上念王開國元勳不可無繼特命欽襲封祿米仍王之舊歲給五千石欵

上所賜名云 置山東濟寧衛經歷司經歷及雲南馬隆守禦千戶所吏目各一員

大明太宗文皇帝實錄

大明太宗文皇帝實錄

八月壬午朔

癸未

湖州衛總旗李和招論料又頭目盤星劔等一百餘戶嚮化和就率之來朝賜賚有差

甲申

勅尚書宋禮侍郎金純古朴師達副都御史劉觀等曰朕以營建北京命卿等取材於外軍民之勞夙夜在念今天氣漸寒宜節<sub>省</sub>人力使溫飽趨事而無<sub>怨</sub>咨愁苦之聲斯為善矣卿等宜盡心焉

乙酉

勅寧夏總兵官右軍都督府左都督何福往鎮●甘肅●  
附●夜有星大如鷄子赤色有光出天桴西南行至雲中

辛卯

韃靼塔安不花等來以塔安不花為寧夏衛指揮  
僉事餘授千戶鎮撫賜銀鈔文綺繒有差

壬辰

廣東布政司言揭陽諸縣民多流徙者近招撫復業  
凡千餘戶戶科給事中奏此皆逃避差役之民宜罪之  
上曰人情懷土豈樂於遷徙必有不得已而去者既

復業則當撫綏之何忍復罪為近臣者宜戒刻薄

遂勅廣東布政司及郡縣善撫輯之

癸巳

老人星見丙位色赤黃而明潤

丙申

晝太白見未位

戊戌

夜月犯外屏西第五星是日交趾總兵官新城侯  
張輔遣遊擊將軍都指揮同知朱廣鷹楊將軍都  
指揮僉事方政會同都督韓觀勅捕廣西蠻寇先

是勅輔等回軍勦捕如輔有軍務亭制則擇能幹  
都督或都指揮二員同觀勦捕於是遂遣廣等云  
巴亥

占城國王占巴的賴奏臣仰荷

天威以今年五月克取安南所侵地獲到賊黨胡烈  
潘麻那等專遣頭目濟媚等獻俘闕下且上表進  
方物謝恩

上嘉納之 夜金星犯氐宿東南星

庚子

刑部都察院大理寺請錄囚

上命惡逆強盜謀故殺人故勘平人致死者不宥餘  
死罪皆貸之發戍極北南人戍極南流罪以下姑  
釋之使改過自新

辛丑

通山王孟煥妃程氏薨訃聞遣官治喪葬 乞里  
山女直野人頭目哈刺等來朝貢馬賜鈔及交綺  
襲衣 夜有星大如盞青白色有光出東南雲中  
流丈餘東南行至雲中

甲辰

北京留守行後軍都督府言北京并永平山海保

定城垣及閔寨口為霖雨所壞京城及臨邊閔隘  
宜即兼用兵民修理餘俟農隙從之

丙午

周王橐遣世子有燉楚王楨遣世子孟烷及僚主  
植寧王權谷王穗魯王肇輝各遣中官祭

大行皇后命燕山左衛故指揮使哈荅不花義子楊  
者兒花歹襲指揮使金吾右衛故指揮使同知金保  
兒義子金北京襲指揮使同知

乙酉

陞四川布政司右叅政宋性為北京刑部右侍郎

夜火星犯司怪南第二星

庚戌

封蜀王椿次女為富順郡主第三女為遂寧郡主  
楚世子孟烷還國賜之鈔幣其從官賜鈔有差  
勅陝西行都司都指揮陳敬及巡按監察御史曰人  
臣無外交古有明戒我

太祖皇帝申明此禁最為嚴切如胡惟庸私通日本  
禍及身家天下後世曉然知也今邊境猶有玩法  
嗜利之人徃徃潛徃卜籠吉兒沙迷查千王諸處  
詭稱朝使索取寶物或於道途盜竊外夷所貢善

馬或為商取圖<sup>利</sup>此皆邊防不謹致然都指揮為朝  
廷鎮守邊境御史為國耳目之臣皆坐視不理可  
乎其悉心廉問防閑不可縱弛

上以

大行皇后崩郡縣耆老多有詣闕進香恐妨其業命  
禮部分遣人止之是日前軍都督僉事高士文  
率兵至廣源州與寇力戰死之時交趾已平定而  
七源諸州山谷中有餘寇猶出沒為盜總兵官新  
城侯張輔遣士文率兵往捕至廣源州寇出逆戰  
士文擊敗之斬數十人乃集其餘衆依山結寨自

固士文<sup>畫</sup>夜攻之寨將破寇突出走士文率敢死  
士追及與力戰而寇反據高地矢石亂下士文中  
飛炮死所部將士復追寇與戰寇復竄入七源州  
輔遣都指揮程瑒等繼領兵至遂平之士文陝西  
咸陽縣人洪武間由小校從征雲南又從征金山  
有功授燕山左護衛百戶

上平內難士文出入戰陣奮勇當先累陞前軍都督  
府都督僉事征交趾多效勞勩而終以戰沒其為  
人質直剛果善騎射既死人皆惜之夜有星大  
如鷄子青白色尾蹟有光出五車西北流丈餘發

光如蓋大光燭地入紫薇西蕃至鈞陳是月通  
州真定永平等府霪雨傷稼

太宗至孝文皇帝實錄

大明太宗文皇帝實錄

永樂五年九月辛亥朔八日大甸宣慰使刀招散  
老撾宣慰使刀線歹及波勒土官麻哈旦麻刺吒  
各遣頭目來貢金銀器方物賜其頭目鈔幣布有  
差

壬子

太監鄭和使西洋諸國還械至海賊陳祖義等初  
和至舊港遇祖義等遣人招諭之祖義等詐降而  
潛謀要劫官軍和等覺之整兵隄備祖義率衆來  
劫和出兵與戰祖義大敗殺賊黨五千餘人燒賊

船十艘獲其七艘及偽銅印二顆生擒祖義等三人既至京命悉斬之 蘇門答剌古里滿刺加小葛蘭阿魯等國王遣使比者牙滿黑的等來朝貢方物賜其使鈔幣銅錢有差仍命禮部賜其王錦綺紗羅鞍馬等物 夜有星大如盞青白色有光出紫微西蕃內東北行至雲中

癸丑

修翰林院 占城國王遣使臣濟媚等陞辭賜文綺襲衣及鈔有差 夜金星犯東第一星

甲寅

陞湖廣道監察御史閔可誠為湖廣按察司僉事 國子監丞王俊用為光祿寺丞兗州府同知鄭雲為廣東布政司右叅議擢監生李琳為山東道監察御史 置交趾監課提舉司提舉同提舉副提舉吏目各一員 修順天府西湖景堤三百七十

九丈

乙卯

命都指揮汪浩改造海運船二百四十九艘備使西洋諸國 交趾總兵官新城侯張輔左副將軍西平侯沐晟等遣都督僉事柳升等賫露布獻俘至

京其文曰聖人一視之仁體乾坤之覆燾帝王九  
伐之法嚴蠻貊之侵陵蓋救民莫切於除亮而治  
內不忘於安遠安南逆賊黎季犛更姓名胡一元  
及子黎蒼更姓名胡奎者世為陪臣生稟凶德肆  
蛇虺之毒逞鬼域之雄屢犯邊疆肆虐隣壤弑主  
篡國遂移陳氏之宗僭號紀元妄稱有虞之商家  
被誅求之慘人懷屠戮之心積惡滔天呼冤動地  
皇仁弘加於曲宥璽書屢飭其改圖故天地之德廣  
大徧包而魍魎之情譎詐無已偽迎故主孫子虛  
以淫刑邀過天朝使臣稔其悖逆神靈赫怒遠邇

盡盡傷在王法所必誅豈

聖心之得已臣等謹遵

睿筭肅奉

天威以去年十月十四日師至芹站飛度富良將佐  
奮勵以爭先士卒秉忠而用命拔多邦之壘下兩  
都之城士庶歡迎市肆不易窮搜蕪澤之內屢戰  
江海之間降附者悉俾安全旅拒者無不推破劔  
氣輝煌於牛斗軍聲震動於蠻夷蓋惡黨悉就於  
誅夷而元亮深竄而假息臣輔臣晟等水陸並進  
晝夜兼行遊擊將軍朱廣王恕等追及於日南州

都督僉事柳升橫海將軍魯麟等蹴之於奇羅海  
旌旗照耀川原之草木皆紅鞞鼓喧闐滄海之鯨  
波盡沸腥羶決法蚊蚋失依村莽湯焚豺狼就縛  
逆賊父子及其偽將相等悉皆擒獲臣等奉揚

聖旨宣布洪恩招輯流離寬宥迫脅室家歡慶脫身  
水火之中田里謳歌大慰雲霓之望妖氛開豁瘴  
癘肅清謹以所獲首賊偽大虞國上皇黎季犛偽  
太虞國主黎蒼賊男偽推誠守正翊贊弘化功臣  
雲屯鎮蕪歸化鎮嘉興等鎮諸軍事節度大使洮  
江管内觀察處置等使使持節雲屯歸化嘉興等

鎮諸軍事領東路天長府路太都督府特進開府  
儀同三司入內檢校左相國平章軍國事賜金魚  
袋上柱國衛國大王黎澄偽太原鎮蕪天關鎮驃  
騎上將梁國王黎激偽新安鎮驃騎大將軍新興  
郡王黎汪賊孫偽太子黎芮偽郡嗣王黎滴偽郡  
亞王黎范幼孫五郎賊弟偽臨安鎮蕪大安海鎮  
驃騎大將軍開府儀同三司入內相國平章事賜  
金魚袋上柱國唐林郡王黎季貌賊姪偽望江鎮  
輔國大將軍入內判中都府河陽郡亞公黎原咎  
偽領龍興路都統府平陸縣上侯黎子駢賊姪孫

偽御輦署一局正掌鄉侯黎叔燁偽清亭侯黎伯  
駿偽右塘鄉侯黎廷焯偽永祿亭侯黎廷燿賊將  
偽入內僉聞朝政兼內侍省都知知左班事諒山  
鎮權僉行軍行諒江路同知總管府事賜金魚袋  
柱國東山鄉侯胡杜偽入內行遣同知尚書左司  
事樞密院副使阮彥光偽正奉大夫入內行遣門  
下左諫議大夫同中書公事兼三江路太守新安  
鎮制置使國子學祭酒賜金魚袋護軍黎景琦偽  
寧衛將軍知威衛事管右聖翊軍賜金團符縣伯  
段輦偽營神勁營亭伯陳湯夢偽鈞鈴衛中郎將  
領龍捷軍兼領壯勇營范六材謹差都督僉事柳  
升橫海將軍魯麟神機將軍張勝都指揮僉事俞  
讓指揮同知梁昂指揮僉事申志檻送京師并其  
偽造金印圖書一十六顆獻之闕下臣等猥以駑  
鈍得效馳驅仰

廟畧之有神仗

皇威而無敵風行草偃天開日明復全振古之封疆  
永樂太平之盛世無任歡呼慶抃之至謹奉露布  
以聞

上御奉天門受之文武群臣皆侍兵部侍郎方賓讀

露布至弒主篡國僭號紀元等語

上使問季犛父子曰此為人臣之道乎季犛父子不能對賓讀畢詔以季犛父子蒼及其偽將相胡杜等悉付獄而赦其子孫澄芮等命有司給衣食  
丙辰

上諭禮部尚書鄭賜兵部尚書金忠曰柳升魯麟領兵獲首賊今來獻俘宜先與賞賚俟總兵官至京通論其功陞官爵軍士有功者就與官賞即定等第行之於是賜都督柳升銀二百兩鈔一千錠綵幣十表裏織衣紵絲衣一襲橫海將軍都指揮魯

麟銀一百五十兩鈔六百錠綵幣八表裏織金紵絲衣一襲親獲賊首黎季犛軍人為首者王柴胡陞指揮使賞銀二百兩鈔六百錠綵幣五表裏織金衣紵絲衣一襲銀花金帶一為從者李福等四人皆陞指揮僉事賞銀一百兩鈔四百錠綵幣四表裏織金紵絲衣一襲素金帶一擒獲賊男黎澄軍人為首者李保保陞賞如李福為從者張榮祖等三人陞正千戶賞銀五十兩鈔三百錠綵幣二表裏織金紵絲衣一襲銀花銀帶一獻俘官神機將軍指揮使張勝等四人各賞銀一百兩鈔四百錠

綵幣六表裏織金紵絲衣一襲護送官及軍人醫  
者三百六十五人賞銀鈔綵幣有差  
丁巳

蜀王椿代王柱肅王模慶王梅靖王江贊儀各遣  
承奉祭

大行皇后頒賞交趾鎮守官軍及有司官吏等鈔一  
品二品十五錠三品四品十二錠五品十錠六品  
七品八錠八品至雜職并辦事官各六錠旗軍士  
軍各五錠吏典知印承差各二錠耆民各一錠  
命金吾後衛故指揮使陳信弟讓金吾右衛故指揮

僉事侯哈蘭多子麟賀全子勝俱襲父職陞金吾  
左衛副千戶王貴為本衛指揮僉事 陞兵科給  
事中馮貴為交趾布政司右叅議 交趾左副將  
軍西平侯沐晟遣百戶張鎮等械送賊將胡間等  
三人至京賞銀鈔綵幣布綿有差 帖木者禿等  
處女直野人頭目恍可等來朝貢賜之鈔幣 福  
建浦城縣有馬鞍等銀坑三所歲可得銀千四十  
餘兩鉛四萬一千五百餘斤宜發民開煎從之  
戊午

新建龍江天妃廟成遣太常寺少卿朱焯祭告時

太監鄭和使古里滿刺加諸番國還言神多感應  
故有是命 賜翰林院侍讀黃淮等五員各綵幣  
五表裏白金二十兩白米四石鈔二百錠 陞北  
京道監察御史裴璉浙江道監察御史徐文瑛為河  
南按察司副使陝西道監察御史黃友信為僉事  
降廣西按察司副使陸廣平為交趾按察司僉事  
舊港頭目施進卿遣督丘彥誠朝貢設舊港宣  
慰使司命進卿為宣慰使賜印誥冠帶文綺紗羅  
庚申

朝鮮國王李芳遠遣陪臣李貴齡等來朝貢馬賜

之鈔幣 緬甸故土官卜刺浪次子馬者速遣人  
朝貢初卜刺浪分其地使長子那羅塔管大甸次  
子馬者速管小甸卜刺浪死那羅塔盡收馬者速  
土地人民馬者速往依連覩嵩土官板洋為贅婿  
至是欲復居小甸遣人來朝且訴其情勅諭那羅  
塔曰爾違父命逐弟而據其地奪其資財致弟無  
所歸甚乖孝友之道其即改行為善所得爾弟地  
土資產悉以還之兄弟相好如初則朕汝嘉不然  
天殃人禍悔將無及

辛酉

賜文武百官胡椒有差 陞雲南蒙化衛指揮同知  
陳欽為交州右衛指揮使初欽犯法謫交趾立功  
贖罪黎澄之擒欽與有功故陞用之

丙寅

命禮部造

大行皇后祔謁

太廟祭器及謚冊謚寶冊寶悉以檀香為之

戊辰

周世子有燉新安王有燾永寧王有光汝陽王有  
燭辭歸各賜鈔幣其從官賜鈔有差 陞金吾左

衛指揮僉事李名道林子宣為本衛同知 雲南  
孟誥土官西裏帳弟刀猛甫遣頭目板魯等來朝  
貢方物雲南麓川平緬故宣慰使思倫發子散朋  
貢馬各賜鈔及文綺紗羅

己巳

恭寧等衛頭目乞列該等率其妻子來朝貢馬命  
乞列該為千戶餘為百戶鎮撫賜鈔幣襲衣有差

庚午

直隸蘇州府嘉定縣僧會司奏縣舊有僧六百餘  
人今僅存其半請以民之願為僧者令披剃給度

牒不聽

上諭禮部臣曰國家之民服田力穡養父母出租賦以供國用僧坐食於民何補國家度民為僧舊有禁令違者必罪

壬申

上與侍臣論及養身之道

上曰人但能清心寡慾使氣和體平疾疢自少如神仙家說服藥導引亦只可少病豈有長生不死之理近世有一種疲精勞神佞佛求壽又愚之甚也  
癸酉

交趾總兵官新城侯張輔遣送交趾諸色工匠七千七百人至京

上念南土遠來不耐寒命工部悉給綿衣 爪哇國

西王都馬板遣使亞列加恩等來朝貢謝罪先是爪哇國西王與東王相攻殺遂滅東王時朝廷遣使往諸番國經過東王治所官軍登岸市場為西王兵所殺者七百十人西王聞之懼至是遣人謝罪

上遣使齎勅諭都馬板曰爾居南海能修職貢使者往來以禮迎送朕當嘉之爾比與東王構兵而累

及朝廷所遣使百七十餘人皆殺此何辜也且爾  
與東王均受朝廷封爵乃逞貪忿擅滅之而據其  
地違天逆命有大於此乎方將興師致討而遣亞  
烈加恩等詣闕請罪朕以爾能悔過姑止兵不進  
但念百七十人者死於無辜豈可已也即輸黃金  
六萬兩償死者之命且贖爾罪庶幾可保爾土地  
人民不然問罪之師終不可已安南之事可鑒矣  
乙亥

蜀王椿第六子生賜名悅煇

丙子

兵部奏軍官子弟比試多不中者請罪之以示儆  
上曰軍官須諳韜畧勤練習以精武事今其子弟多  
驕縱未嘗教習及比試畏怯如處女將來襲職何  
以得用姑移文戒諭之今後比試不中者悉謫戍  
交趾

丁丑

設蘇州府嘉定縣清浦場鹽課司隸兩浙鹽運司  
置大司使一員副使一員 置交趾交州左右中  
前并昌江清化衛經歷司經歷及市橋守禦千戶  
所吏目各一員 韃靼卜顏禿及苦木來歸賜白

金綵幣命為涼州衛百戶鎮撫

己卯賞使西洋官軍舊港擒賊有功者指揮鈔一百錠綵幣四表裏千戶鈔八十錠綵幣三表裏百戶所鎮撫鈔六十錠綵幣二表裏醫士番大長鈔五十錠綵幣一表裏校尉鈔五十錠綿布三尺旗軍通事軍伴以下鈔布有差 夜有星大如碗青白色光燭地出天船北行至雲中

庚辰

修北鎮廟 遣太監王貴通賚勅往勞占城國王占巴的賴賜王白金三百兩綵絹二十表裏嘉其

嘗出兵助征安南也 夜有星大如鷄子青白色有光出文昌西北行入北斗魁

太宗至孝文皇帝實錄

永樂五年冬十月辛巳朔以交趾所舉明經士人  
甘潤祖等十一人為諒江等府同知賜勅慰勉  
上復親製詩賜之

癸未夜金星犯南斗魁第三星

丙戌以

孝慈高皇后傳賜各王及百官 有守衛卒自陳母  
病篤乞假省視

上曰何不早言曰昨告守衛官不聽

上大怒曰父母病而不聽歸彼非父母所生耶在朕

前尚爾况遠外哉命兵部黜其守衛官戍邊

丁亥

交趾總兵官新城侯張輔等奏訪舉交趾郡縣懷才抱德明經能文博學有才聰明正直孝弟力田賢良方正練達吏事明習兵法及材武諸色之人凡九千人陸續遣送赴京

上以冬月氣寒南荒之人不耐命工部遣官以綿衣靴襪即途中賜之夜有星大如盞青白色光燭地出西南雲中入近濁

戊子

遣使賫勅諭老撾宣慰使刀線歹曰股自臨御以來撫綏遠人無間彼此一以至誠是以九夷八蠻各供職貢爾受朝命為守土之長比年以來不修朝貢何恃而然安南黎賊父子逆天構禍神人共怒朕命將出師恭行天討爾不能為朝廷敵愾乃與季犛潛通助之兵象奸詭如此爾罪奚逃即欲發兵問罪恐傷及無辜今特遣使諭爾能追悔前過庶圖保全不然天譴人罰悔將無及

永寧宣慰司故土官阿聶妻奢蘇等來朝貢馬賜之

鈔幣

巳丑

上謂刑部尚書呂震等曰前所奏死囚朕已赦之從南北風土所宜發戍邊衛近聞戍南邊者多冒瘴癘死其改發北京郡縣種田度全活之已發遣者追還

庚寅

賜雲南鎮沅府土官知府子力騰及來朝貢韃靼卜顏禿等宴于會同館

辛卯通政司言紹興民其鄉人居室違禁

上曰未可聽南方僻遠之處少經兵革宋元時居室

徃徃有之何可一槩罪以違禁其令巡按御史驗視但是本朝禁令之後造者抵罪在禁令前所造雖違法不問

壬辰

陞光祿寺署正宋彬為本寺少卿遣使諭安兀良三衛官軍時韃靼罕部下哈兒答歹至兀良哈言完者禿王將卒衆合別失八里之衆南掠而先掠其東北諸部落兀良哈之人聞之驚懼有來朝者具言其故

上曰完者禿元遺裔名本雅失里者比指揮丑驢至

撒馬罕見其部屬不過百人且勿別失八里遠在西北安能相合其哈兒答歹之未必鬼力赤令張虛勢惑我邊境耳逆遣使賫勅諭福餘朶顏泰寧三衛官軍各安邊境毋聽浮言并勅東北諸邊將令悉知之

勅甘肅總兵官左都督何福曰韃靼子耳力自逸比來具言鬼力赤事今遣此人同百戶早花等齎書與鬼力赤問其不報之故因覘虜情可遣人護送出境并勅福餘曰舊禁軍器出境近聞有鬻與外夷者此邊將失於關防之過目今須嚴禁約

賜書諭韃靼可汗鬼力赤曰前遣使致書可汗與本朝通好共享太平乃拘留信臣不報今再遣百戶早花等審求其故禍福之機天有顯道惟可汗省之

甲午冊謚

大行皇后前禮部期奏行祭告禮及頒冊寶等官上命淇國公丘福頒冊禮部尚書趙昶頒寶是日上躬告

天地于奉天殿冊陞上宮中先設冊寶案于几筵殿設香案于冊寶案前

上御華蓋殿文武百官於奉天殿前丹墀內分班序  
立引禮引頒冊寶官至華蓋殿拜位序班舉冊寶  
案置殿中鴻臚寺官奏頒冊寶官行禮贊四拜畢  
贊跪傳制官傳制曰永樂五年十月十四日冊謚  
大行皇后命卿行禮引禮贊俯伏興四拜畢序班舉  
冊寶案出至天<sup>奉</sup>殿丹陛上以冊寶置綵輿中由中  
道出頒冊寶官隨後至右順門外面北立內官昇  
綵輿由正門入至几筵以冊——寶置于案退俟殿  
外尚儀女官詣香案前跪進曰

皇帝遣太子太師洪國公丘福禮部尚書趙和冊謚

大行皇后謹告奏畢興贊宣冊女官捧冊立宣于几  
筵之右冊文曰乾坤萬化之首配匹萬福之源堯  
女嬪虞啟母翼夏有娥基商太任興周盛德徽音  
載籍斯著皇后徐氏開國勲臣中山武寧王之女  
備全聖德茂著令儀靜一誠莊步中珩璜之節冲  
和柔順心存圖史之規夙配朕躬恪盡婦道孝以  
事于

考妣敬以肅于宮闈勤儉律身寬裕逮下方朕遭屯  
之日歷艱險以圖回正后憂虞之時盡煩勞而佐  
助荷

天地之庇佑賴

考妣之福禔肅靖京畿奠安

宗社實后有以相成之也朕主典神器后正位中宮  
不以既安而忘危不以既尊而自足職善道以輔  
內治衍繁慶以益生靈萬方密囿於仁恩九族咸  
承於慈愛德由成於天性功實偉於古人豈意盛  
齡遽焉傾逝朕心慟悼萬姓盡傷夫死生者事之  
常而冊謚者禮之大爰循懿行以定徽稱特冊謚  
曰仁孝皇后於乎用謚易名允協古今之通義表  
儀垂範聿隆海宇之尊崇靈其在茲服此光寵於

乎哀哉宣冊訖置冊于案贊宣寶女官捧寶立宣  
於几筵之右寶文曰仁

孝皇后之寶宣寶訖置寶于案尚儀女官一員復詣  
香案前跪奏禮畢女官以冊寶案置于几筵之左  
內官出報頌冊寶官禮畢頌冊寶官復命是日百  
日行謚冊禮畢

上及皇妃皇太子妃皇孫親王及妃公主以下及在  
京文武官并命婦皆致祭禮部言初議喪禮輟朝  
不鳴鍾鼓百日百官服斬衰二十七日後素服亦  
百日止今已百日請御正門視朝鳴鍾鼓百官易

服淺色衣

上以梓宮未葬視朝仍御西角門不鳴鍾鼓百官仍素服

丙申

高平王濟燁未朝進羊馬

命廣洋淮安等衛造海運船九十七艘 雲南鎮沅等府土官頭目台線呼等貢方物賜之鈔幣

夜月食

戊戌

命戶部員外郎黃通理等監開交趾監課時交趾總

兵官言其地所產監每歲老撾等處以金求易命

仍其舊故遣通理等三人監開人賜鈔七十錠

增設北京苑馬寺清河等監順義等二十四苑順

義常春咸和副良四苑隸清河監永川隆驛大牧

逐寧四苑隸金臺<sup>監</sup>泔池鹿鳴龍河長興四苑隸涿

鹿監遼陽龍山萬安蕃昌四苑隸盧龍監清流廣

蕃龍泉松林四苑隸香山監河陽崇興義寧永成

四苑隸通川監 都指揮柴志誠等遣子因帖木

兒及涼州衛土官百戶衆神保等進馬賜鈔幣有

差 禿都嘔罕河等處女直野人頭目朶定哈禿

里必纏阿刺兀者西寧瞿晏寺僧班丹藏卜來朝  
貢馬悉賜鈔幣 夜月犯井宿東扇北第一星

庚子

陞漢陽府通判曹瞳為廣東按察司僉事陝西道  
監察御史石魯為四川按察司僉事改山西道監  
察御史劉勉為廣東道監察御史復徐教福建道  
監察御史敬初為浙江道御史坐累謫興州至是  
以薦復召用之 四川安順州土官同知阿宇貴  
州貴竹長官司長官宋昌各遣人貢馬賜賚有差  
辛丑

暹羅國王昭祿羣膺哆羅諦刺遣使柰婆即直事  
剌等奉表貢馴象鸚鵡孔雀等物賜鈔幣襲衣命  
禮部賜王織金文綺紗羅表裏先占城是國遣使朝  
貢既還至海上颶風漂其舟至湓身國暹羅恃強  
凌湓身且索取占城使者羈留不遣事聞于朝又  
蘇門答剌及滿刺加國王並遣人訴暹羅強暴發  
兵奪其所受朝廷印誥國人驚駭不能安生至是  
賜勅諭昭祿群膺哆羅諦刺曰占城蘇門答剌加  
與爾均受朝命北肩而立爾安得獨特強拘其朝  
使奪其誥印天有顯道福善禍淫安南黎賊父子

覆轍在前以鑒矣其即還占城使者及蘇門答刺  
滿刺加所受印誥自今安分守禮睦隣境庶幾永  
享太平 夜月犯軒轅南第五星

壬寅

命故金吾左衛指揮同知周興子寧顧興從叔誠  
俱寵其職

癸卯

追贈故安南國王陳氏子孫七人以叔顛為亞中  
大夫交趾等處承宣布政使司左叅政沆為亞中  
大夫交趾布政司右叅政淵濟為朝列大夫交趾

布政司右叅議曰章元胤國柱為朝列大夫交趾  
布政司右叅議初詔安南陳氏子孫宗族為黎賊  
所害者冥加恤典贈之以官至是有司具名來聞  
故有是命 夜月在太微垣內犯內屏西南星  
乙巳

命故遼東都指揮同知丁勝子信襲父原職為奎吾  
右衛指揮同知大興左衛指揮使蔣旺子興陳貴  
弟銘俱襲金吾右衛指揮使金吾左衛指揮同知  
鄭亨子忠羽林前衛指揮僉事劉買光叔福各襲  
其職 灌頂圓通善慧大國師哈刺思巴囉葛蘿

思遣其徒著失夾等來朝獻舍利佛像及馬賜白金鈔幣 夜有星如雞子大青白色有光出內屏西北行入北斗柄

丙午

浙江等道監察御史凌昌等劾奏都督譚青鎮守儀真肆為非法強娶軍民女子為妾逼取知縣李齊貨賂撤民居為店肆決濠水以取魚役軍士百六十八耕種樵采強奪僧地及抵換官馬凡十餘事逮問具有徵驗昨蒙

聖恩宥罪然宥之無警衆

上曰姑宥之召青面諭之曰爾昔有勞高爵厚祿報之矣當謹守國法庶保長久復爾必不宥也

丁未

勅甘肅總兵官左都督何福曰自今忠順王脫脫遣人饋爾禮物宜悉受之蓋其為人朴愚無智識爾握兵邊境彼所畏也禮饋見卻則生猜疑不若開心撫納庶得其情

上以山西早寒採木軍夫勞動命副都御史劉觀馳傳散遣還家令明年春赴工 陞通政司左通政楊恭為北京刑部右侍郎 廣西總兵官都督同

知韓觀錦衣衛指揮程遠奏潯柳諸郡蠻寇悉平  
初都指揮同知朱廣都指揮僉事方政等與觀等  
議分兵兩道而進廣政將湖廣等處兵攻慶遠宜  
山忻城恩思河池等縣觀等將雲南等處兵由  
柳州攻馬平來賓遷江賓州上林羅城融縣皆破  
之觀與廣會兵象州又分鈔武宣東鄉桂貴平永  
福諸縣斬寇首萬餘級獲其黨黃南等萬三千餘  
人悉歸所掠軍民男婦百二十人皆遣還家  
上覽奏嘉之遣勅留觀鎮廣西令廣等仍詣交趾所  
率軍士各還衛所

戊申

陞金吾右衛故指揮僉事袁敬姪讓為錦衣衛指  
揮同知千戶李實為錦衣衛指揮僉事

己酉

溫突兒年麼連等處韃靼頭目苟史得來朝貢馬  
賜麥有差 夜有星大如盞青白色尾跡有光出  
卷舌西北行至游氣

庚戌韓王薨王諱松

太祖高皇帝第十九子母妃周氏王聰明有機辯通  
知古今恭謹事

上米嘗有過及是薨

上為震悼輟朝三日遣官致祭謚曰憲以未就國勅  
有司榮塋安德門外恤典特厚云

太宗至孝皇帝實錄

太宗至孝文皇帝實錄

永樂五年十一月辛亥朔欽天監進永樂六年大

統曆日

上御奉天門受之頒賜諸王及文武羣臣

勅交趾總兵官新城侯張輔等曰將士久勞在外今

罪人既得撫安平定之後宜及時班師 陛右春

右庶子兼翰林院侍讀胡廣為翰林院學士兼左

春坊大學士庶子兼翰林院侍讀黃淮為右春坊

大學士仍兼侍讀右春坊右諭德兼翰林院侍讀

楊榮為右春坊右庶子翰林院侍講兼左春坊左

中允楊士奇為左春坊左諭德翰林院侍講金幼孜為右春坊右諭德榮士奇幼孜皆仍兼侍講翰林院侍講鄒緝兼左春坊左中允修撰曾榮林環皆陞侍講修撰梁潛兼右春坊右贊善陞翰林院檢討沈度庶吉士彭汝器王直余鼎玉英羅汝敬為修撰仍命吏部臣曰廣等待朕日久繼今考滿勿改外任 夜金星犯十二諸國秦星

癸酉

皇太子請以

仁孝皇后所著勸善書頒賜臣民從之

勅交趾總兵官新城侯張輔等曰今交趾已平如有反側必當勦滅然宜戒飭將士不可濫及無辜雖凶逆之家其幼稚男子皆不可殺但驅入內地或為民或為奴惟執兵拒敵者必殺不釋勅左副將軍西平侯沐晟等亦如之 河南彰德府湯陰縣言河水泛溢沒民田一百七十一頃有乞免今年稅糧從之

甲寅

陞山海衛鎮守都指揮同知貴瓛為後軍都督僉事

乙卯

改工部左侍郎張本為右侍郎時本奏牘內書銜  
誤左為右而本失於省閱給事中劾奏不教請治  
之

上宥之而有是命

丙辰

賜如來大寶法王哈立麻綵幣法器香果等物及  
賜大國師果樂羅葛囉監藏巴里藏卜等綵幣表  
裏有差

丁巳

命浙江湖廣江西改造海運船十六艘

戊午

潘王模長子生賜名佶煇

己午

高平王濟燁薨計聞賜祭謚曰懷簡勅有司營墳

葬之濟燁晉恭王第二子也來朝京歸次于汴嬰

疾薨年二十九 哈密頭目把都右等來朝賜襲

衣綵幣 巡按河南監察御史曹瑛劾奏河南按

察司副使夏禮裴璉僉事溫仲和黃友信畏巡歷  
之勞耽燕安之樂凡有公務移委有司代行受耳

目之寄失憲紀之職

上命都察院逮鞠之

庚申

西寧衛土官指揮僉事李英遣人進馬賜之鈔幣有差

辛酉

阿魯兀納麼連地韃靼頭目脫完不花等來朝貢馬播州宣慰使楊昇遣第珪貢方物賜鈔幣有差廣東畬蠻雷紋用等來朝初潮州衛卒謝輔言海陽縣鳳凰山諸處畬蠻遁入中谷中不供徭賦乞

與耆老陳晚徃招之於是畬長雷紋用等凡四十九戶俱願復業至是輔卒紋用等來朝命各賜鈔三十錠綵幣一表裏紬絹衣一襲賜輔贖亦如之癸亥

西寧衛僧結攝攝刺查等貢馬及方物賜之鈔幣有差

甲子冬至以

仁孝皇后喪免賀 朝鮮國王李芳遠遣陪臣朴山言奉儀物致祭

仁孝皇后

乙丑以

仁孝皇后內訓賜群臣俾教于家初

后於宮中覽觀載籍著是書以為女範其目曰德性  
修身慎言謹行動勵警戒節儉積善遷善崇聖訓  
景賢範事父母事君事舅姑奉祭祀毋義睦親慈  
幼逮下待外戚凡二十篇名曰內訓書成未上至  
是

皇太子以進

上覽之愴然命刊印以賜 書諭趙王高燧曰欽天  
監奏彗星見燕分爾宜謹慎出入伺察邊境毋或

怠忽太子少師姚廣孝等進重修文獻大成書凡  
二萬二千二百一十一卷一萬一千九十五本更  
賜名永樂大典

上親製序以冠之其文曰昔者聖王之治天下也盡  
開物成務之道極裁成輔相之宜修禮樂而明教化  
闡理至而人文粵自伏羲氏始畫八卦通神明之  
德類萬物之情造書契以易結繩之治神農氏為  
耒耜之利以教天下黃帝堯舜氏作通其變使民  
不倦神而化之使民宜之垂衣裳而天下治禹叙  
九疇湯修人紀之數聖人繼天立極皆作者之君

所謂制法興王之道非有述於人者暨乎文武相  
繼父作子述監于二代郁郁乎文孔子生周之末  
有其德而無其位承乎數聖人之後而制作已備  
乃贊易序書脩春秋集群聖之大成語事功則有  
賢於作者周衰接乎戰國縱橫捭闔之言與家異  
道而人異論王者之迹熄矣迄秦有燔禁之禍而  
斯道中絕漢興六藝之教漸傳而典籍之存可考  
繇漢而唐繇唐而宋其制作沿襲蓋有足徵然三  
代而後聲明文物所可稱述者無非曰漢唐宋而  
已洪惟我

太祖高皇帝膺受

天命混一輿圖以神聖之資廣述作之奧興造禮樂  
制度文為博大悠遠同乎聖帝明王之道朕嗣承  
鴻基勛思績述尚惟有大混一之時必有一統之  
制作所以齊政治而同風俗序百王之傳總歷代  
之典世遠祀綿簡編繁夥恒慨其難一至於考一  
事之微汎覽莫周求一物之實窮力莫究譬之淘  
金於沙探珠於海憂憂乎其不可易得也乃命文  
學之臣募集四庫之書及購募天下遺籍上自古  
初迄於當世旁搜博采彙聚羣分著為典奧以氣

者天地之始也有氣斯有聲有聲斯有字故用韻以統字用字以繫事揭其綱而目必張振其始而末其舉包括宇宙之廣大統會古今之異同巨細粗粲然明備其餘雜家之言亦皆得以附見蓋網羅無遺以存考索使觀者因韻以求字因字以考事自源徂流如射中鵠開卷而無所隱始於元年之秋而成於五年之冬總二萬二千九百三十七卷名之曰永興樂大臣典下請序其首蓋嘗論之未有聖人道在天地未有六經道在聖人六經作聖人之道著所謂道者彌綸乎天地貫通乎古今統

之則為一理散之則為萬事支流蔓衍其緒紛紜不有以統之則無以一之聚其散而兼總其條貫於以見斯道之大而無物不該也朕深潛聖道志在斯文蓋嘗討論其指矣然萬機浩繁寔資翫覽姑述其槩以剋諸篇將以垂示無窮庶幾或有裨於萬一云爾賜廣孝等二千一百六十九人鈔有差

丙寅

命戶部歲給趙王祿米一萬石設交趾三江清化又安新平順化五衛及濱州南靖二守禦千戶所

夜彗星不見 前軍都督府都督僉事史勇卒勇  
肅縣人初為燕山右護衛總旗從

上平內難以勇敢善戰累陞至都督僉事至是卒禮  
部聞命遣官賜祭仍卹其家

丁卯

雲南北勝州土官百夫長揚克即牙舊來朝貢馬  
西寧衛百戶許祥貢金佛像及馬各賜鈔幣 裁

省福建泉州府永春縣縣丞主簿 夜月犯鬼宿

東北星

戊辰

勅甘肅總兵官左都督何福曰爾奏欲調鳳陽留守

左衛指揮使蘇楷赴寧夏中衛掌衛事西安後衛

指揮劉弘赴甘州右衛寧夏百戶葛復赴西寧衛

寧夏衛副千戶趙禮寧夏左屯衛百石寬赴涼州

衛領騎士復調寧夏右屯衛鎮撫李真理刑悉從

所言爾於將技能量才選用之果當朕心所 陞

杭州府通判陳廣為福建按察司僉事改兩淮鹽

運司同知祝瓊為交趾布政司左叅議通州衛時

上以淮安河南漕運皆至通州特命增設左衛建倉

廩以貯所漕運之粟 北京保定府博野縣言往

歲民飢嘗貸預備倉粟而連歲水患無以償乞折輸鈔為便

上命戶部悉免之 右軍都督僉事柴秉誠卒秉誠韃靼人舊名倫都兒灰永樂三年率眾自塔灘來歸賜姓名授右軍都督僉事俾居京州至是卒遣官賜祭

己巳

交州右衛土官指揮同知陳封千戶阮正百戶宋如路等二十員來朝貢方物人賜鈔八十錠紵絲衣一襲賜其從者鈔有差 是日廣西按察司僉

事楊庶劾廣西布政司右叅議吳翔往龍州受民貨賄

皇太子曰叅議方岳之臣不庶何以率下命都察院追鞠之

庚午

夜有星大如盞青白色有光出南河東南行至游氣

丙子

勅甘肅總兵官左都督何福曰近得降虜朵兒只言北虜備擠馬乾糧期冰凍時南寇東勝亦欲寇甘

肅哈密爾須堅壁清野以待若來慎毋輕出兵擊  
之慮有詐也戒慎戒慎又勅福曰前命西寧候宋  
晟選都指揮領騎士一千同賣馬回回由甘肅取  
道出哈密之北覘虜動靜晟任用非人致謀泄露  
卒無成功所遣都指揮劉廣猶在沙漠迨巡視命  
可令即還毋致為虜所得時福奏邊地田多請令  
軍士下餘丁屯種及請運涼州舊糧至甘肅俟下  
年運莊浪鞏昌新糧至涼州又請甘肅鹽場聽商  
人於黃河迤南糴糧中納悉從所言

戊寅

交趾土人陳紵陳光祉陳泮等六十七人來朝貢  
金銀器及方物賜之鈔幣襲衣 哈刺可蘭之地  
韃靼頭目安台等來朝貢馬賜之鈔幣 南場等  
府邾縣等縣生負高明等言初以楷書選五入文  
淵閣修永樂大典今書成願就學國子監從之  
己卯  
阿者連之地女直野人頭目乃他本男吉察兀木  
哥禿等來朝賜賚有差

太宗至孝文皇帝實錄

永樂五年十二月庚辰朔

上視南牲郊 夜有星大如鷄子青白色有光出丈  
人星南行至近濁

辛巳

淨修三藏國師耳亦赤淨戒三藏國師八兒思并  
韃官指揮梁順禮等涼州衛副都綱失咎卜等各  
遣人貢馬賜鈔幣有差

甲申

朝鮮國王李芳遠貢馬三千疋至遼東勅保定侯

孟善遣送北京苑馬命戶部運絹布一萬五千匹  
征遼東酬之

丙戌

密衛指揮馬馬火者等及哈刺火州等處回回也  
速等來朝貢馬賜之鈔幣

巳丑

交趾總兵官新城侯張輔等奏請於原設七衛之  
外再撥官軍五千六百人設交州後衛又請從鎮  
夷諒山二衛及增設十五千戶所該用官軍二萬  
二千七百有奇悉從之賜勅報曰爾為大將凡

邊閫之務推人情審事勢可為即為但為古名將

是

之法也賜卜忽魯失林里河刻門河恁迷兒阿敏

山嘔罕河阮里河等處來朝女直野人頭目喜程

奇散兒谷答及西番等處淨修三藏國師所遣朝

貢使臣思思南土官田仁凱等宴于會同館

庚寅汝南王有契妃盛氏薨訃聞賜祭給明器儀

仗以葬必里赤河等處女直野人頭目可魯終

把都兒孛孛赤等來朝賜之鈔幣

壬辰

喜刺烏之地野人的并哥等來朝置喜刺烏衛命

的升哥等為指揮千百戶賜誥印冠帶及襲衣鈔幣有差

癸巳

勅鎮守大同江陰侯吳高曰爾奏沿邊草盛欲焚之最當第慮旁近未知或生疑恠且巡徼軍馬倉卒難避屯堡房舍將有所損須預報之使備西番蒙光長官司長官阿都從等遣其弟者千八等及金筑撫司土官上馬橋等十四長官各遣使貢馬賜之鈔幣等物

甲午以

太祖高皇帝戒勅功臣鐵榜及勅旨頒賜武臣復諭之曰自昔人君有天下皆賴將臣以靖禍亂功成治定則期共保富貴以貽子孫然徃徃不能保全而至於覆敗者何哉蓋人臣處高位者易至於驕縱冒刑憲者多於怙終人君代天理物賞善罰惡一出至公苟有毫髮徧徇則何以服天下朕

皇考太祖高皇帝立法垂憲傳子孫功臣有犯必訓飭再三不悛然後寘于法雖在親舊未嘗曲貸當時天下之人咸謂

太祖英明剛斷至公無私朕荷

天地祖宗之祐續承大統卿等宣力事朕誠願相與  
謹守憲度共保富貴而君臣之間事有難處蓋盛  
滿之餘驕縱干法置而不問則違  
祖宗成憲悉處以法則若朝廷少息今以  
太祖戒諭功臣訓飭備錄于前爾等遵之則福臻逆  
之將禍及必然之理教之慎之

勅甘肅總兵官左都督何福曰得奏哈密指揮法都  
勅欲設把總官一員以理政務爾預度其可否及  
當委用何人朕嘗勅哈密校惟聽令於忠順王  
若復置把總官則是又添一王而政令不出於一

令出不則一下難奉承爭強競勝亂所由生宜審  
熟計其可否以聞

乙未

瀋王模第<sub>二</sub>子生賜名佶燧 交趾土官知府同  
彥翔等五十八人來朝貢金銀器悉賜鈔幣襲衣

丙申

北虜阿魯台遣回回哈費思來朝且奏求藥命太  
醫院使如奏賜之 夜月犯軒轅南第五星

癸卯

以歲除近祭

仁孝皇后宮中自

皇妃

皇太子以下及在京文武官并命婦皆致祭如百日儀  
木興河忽刺温松花江忽吉里禿兒河阮兀都山黑龍江等處女直野人頭目沈江納兒等來朝賜之襲衣

甲辰

陞義勇中衛指揮同知陳敬為府軍前衛指揮使  
湖廣都指揮僉事謝鳳為都指揮同知  
命中軍都督李諒致事<sub>仁</sub>仍給本俸

乙巳

通山王孟煥來朝 居涼州右軍督僉事吳允誠等進馬賜鈔幣襲衣

丙午

夜有星大如盞青白色有光出西北游氣中西北行入近濁後三小星隨之

丁未

設衛輝府之北開閘湯陰縣之塌河大名縣之艾家口濟縣之李家道口東昌府館陶縣之南館陶五連運所時營建北京運輸者衆故增設之

戊申

擢吳登為禮科給事中登錢塘人時以措書召用  
云 哈密忠順王脫脫遣頭目那那貢馬及方物  
賜鈔幣有差

巳酉享

太廟 是歲天下戶九百八十二萬二千九百十二  
賦稅糧二千九百八十二萬四千四百三十六石  
布帛一百三十萬三千九百二十五匹絲綿二十  
六萬二千四百一十五斤綿花絨四十四萬六千  
六十九斤誅鈔一千四十九萬五千九百三十一

錠金五千兩銀一十五萬九千二百六十八兩銅  
二千七百一斤鉄七萬七千六百七十七斤鉛三  
萬六千六百六十六斤硃砂二千八十兩海肥三  
萬三千七百二十索茶一百九十七萬二千一百  
三十四斤鹽一百三十九萬六千五百二十一引  
屯田子粒一千四百三十七萬四千二百四十石  
馬草七萬二千八百四十束

太宗至孝文皇帝實錄





